22.853

*Übersetzung*

**Generalstaatsanwaltschaft**
**der Russischen Föderation**

**Militärhauptstaatsanwaltschaft**

4. Oktober 2001
Nr. 7u/3-2976-01
103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

*Rehabilitierungsbescheinigung*

| | |
|---|---|
| Herr/Frau | ***Maul, Leopold*** |
| Geburtsjahr und -ort: | ***1901, Würzburg*** |
| Staatsangehörigkeit: | ***deutsch*** |
| Volkszugehörigkeit: | ***deutsch*** |
| Vor Inhaftierung wohnhaft: | ***Sonnenberg, Krutenstr. 32*** |
| letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/ beschäftigt als: | ***Technischer Direktor der Fabrik „Siemens“*** |
| wann inhaftiert: | ***2. August 1945*** |
| wann und durch wen verurteilt/verfolgt: | ***18. September 1945, durch das Militärtribunal der 8. Gardearmee*** |
| der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen): | ***Nach Art. 58-2 des Strafgesetzbuches der RSFSR zu 10 Jahren Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager.*** |
| Datum der Haftentlassung: | ***fehlt in der Akte*** |

Gemäß Art. 3 Pkt. „a“ des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Leopold Maul rehabilitiert.

**Anmerkung:** Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der 3. Abteilung der Verwaltung Rehabilitierung
der Opfer politischer Verfolgung

[Siegel, Unterschrift] S. W. Urasowski

[*Bitte beachten*: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

**ГЛАВНАЯ**
**ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА**
" 4 " октября 2001 г.
**№ 7у/3-2976-01**
103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

# СПРАВКА
(о реабилитации)

Гражданин: МАУЛЬ Леопольд.
Год и место рождения: 1901г., г.Вюрцбург.
Гражданин какого государства: Германии.
Национальность: немец.
Место жительства до ареста: г.Зоненберг, Крутенштрассе, д.32.
Место работы и должность (род занятий) до ареста: технический директор завода «Сименс».
Дата ареста: 2 августа 1945г.
Когда и каким органом осужден (репрессирован): 18 сентября 1945 военным трибуналом 8 Гвардейской армии.
Квалификация содеянного и мера наказания(основная и дополнительная):ст.58-2 УК РСФСР к 10 годам лишения свободы в ИТЛ.
Дата освобождения: в деле отсутствует.
На основании п. «а» ст.3 Закона РФ от 18 октября 1991 года «О реабилитации жертв политических репрессий» гражданин Мауль Леопольд реабилитирован.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник 3 отдела Управления реабилитации
жертв политических репрессий С.В.Уразовский.